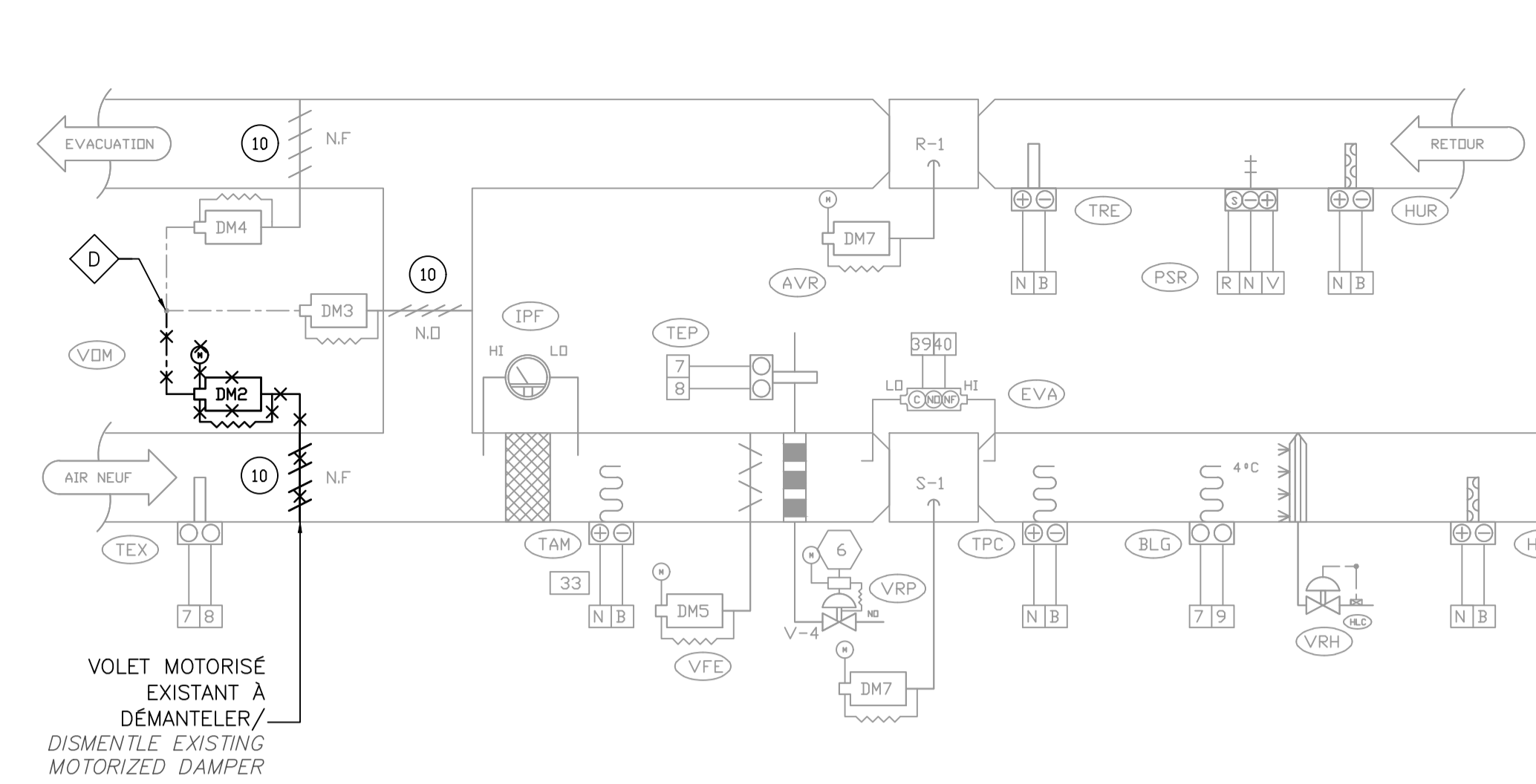
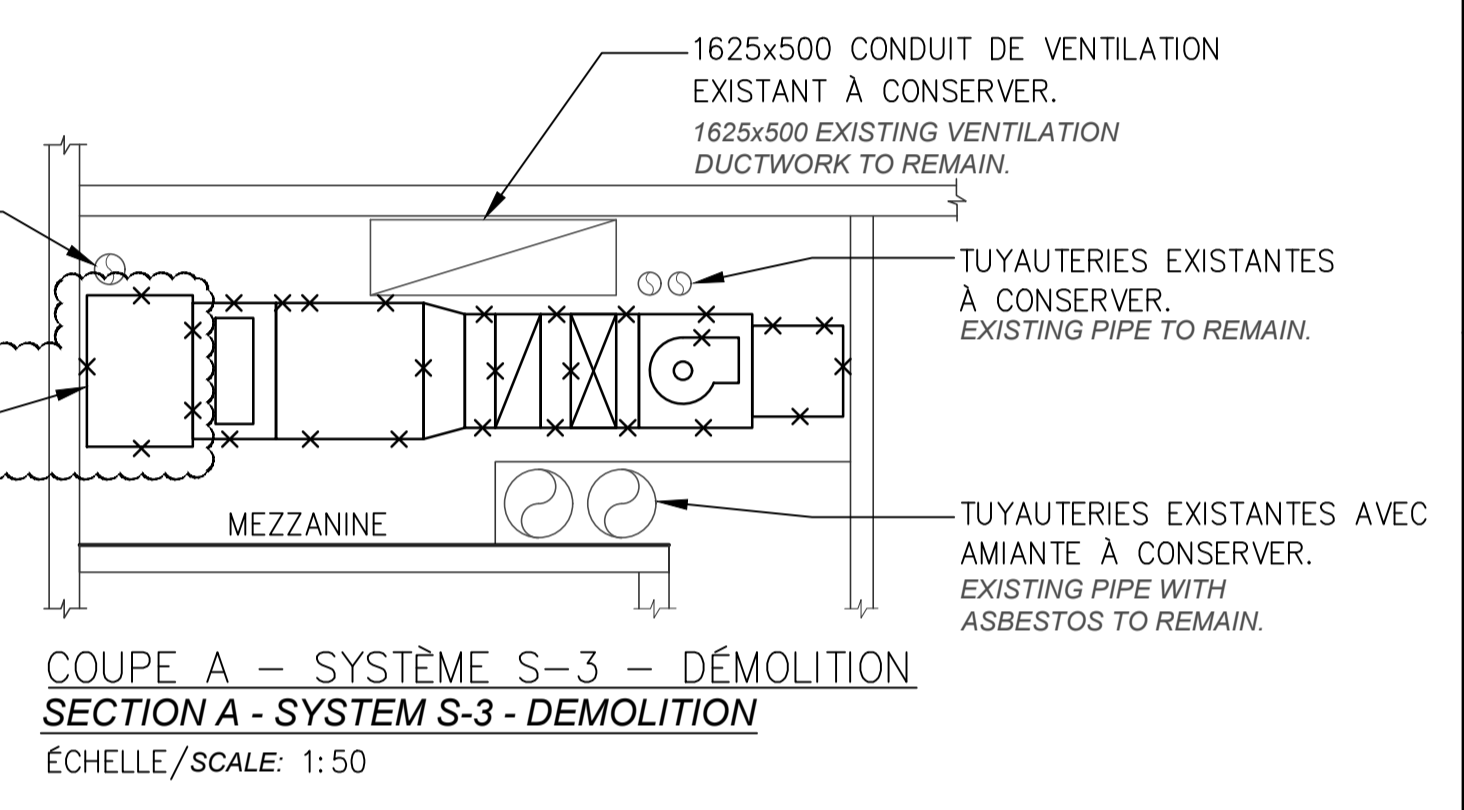
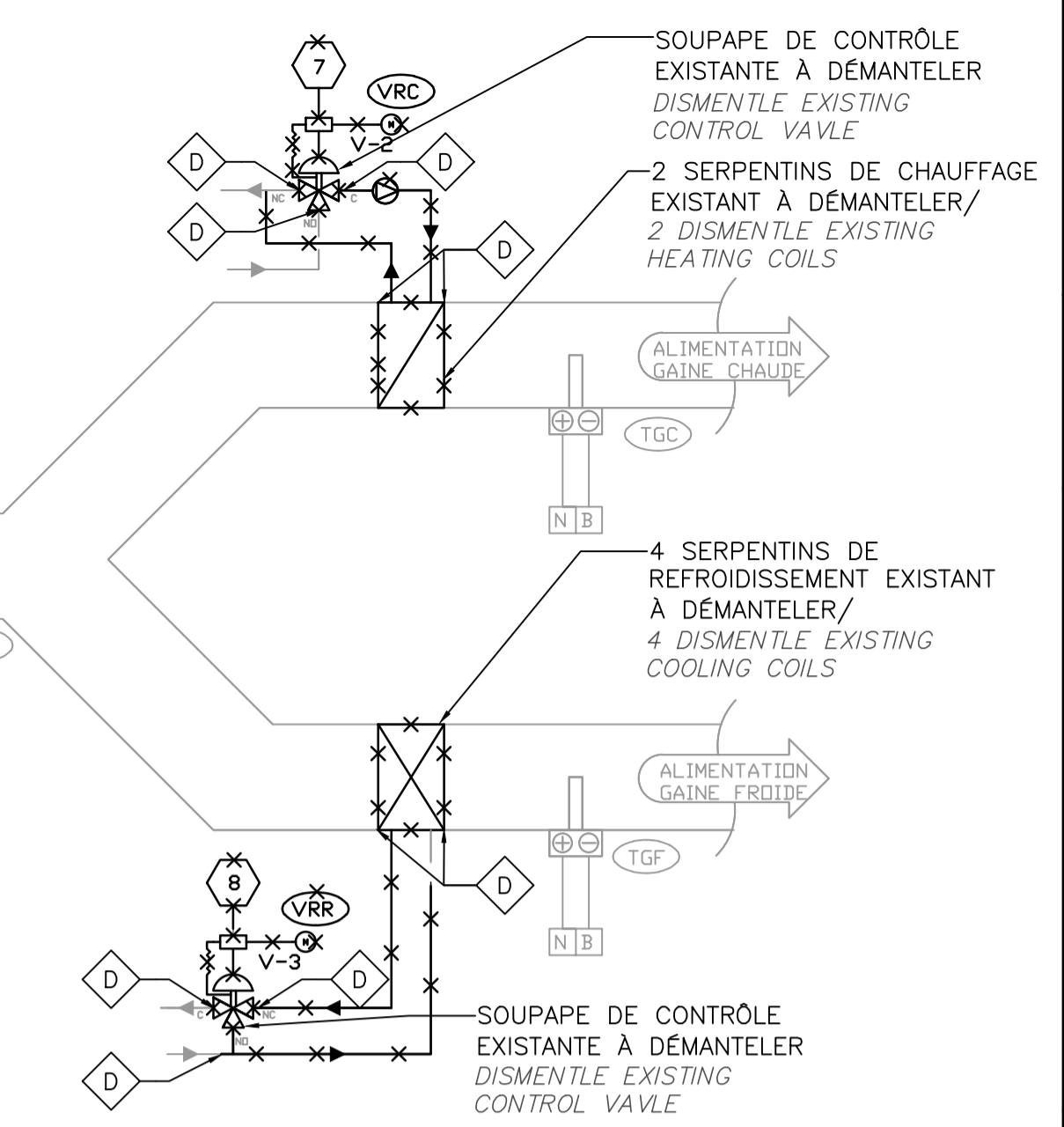


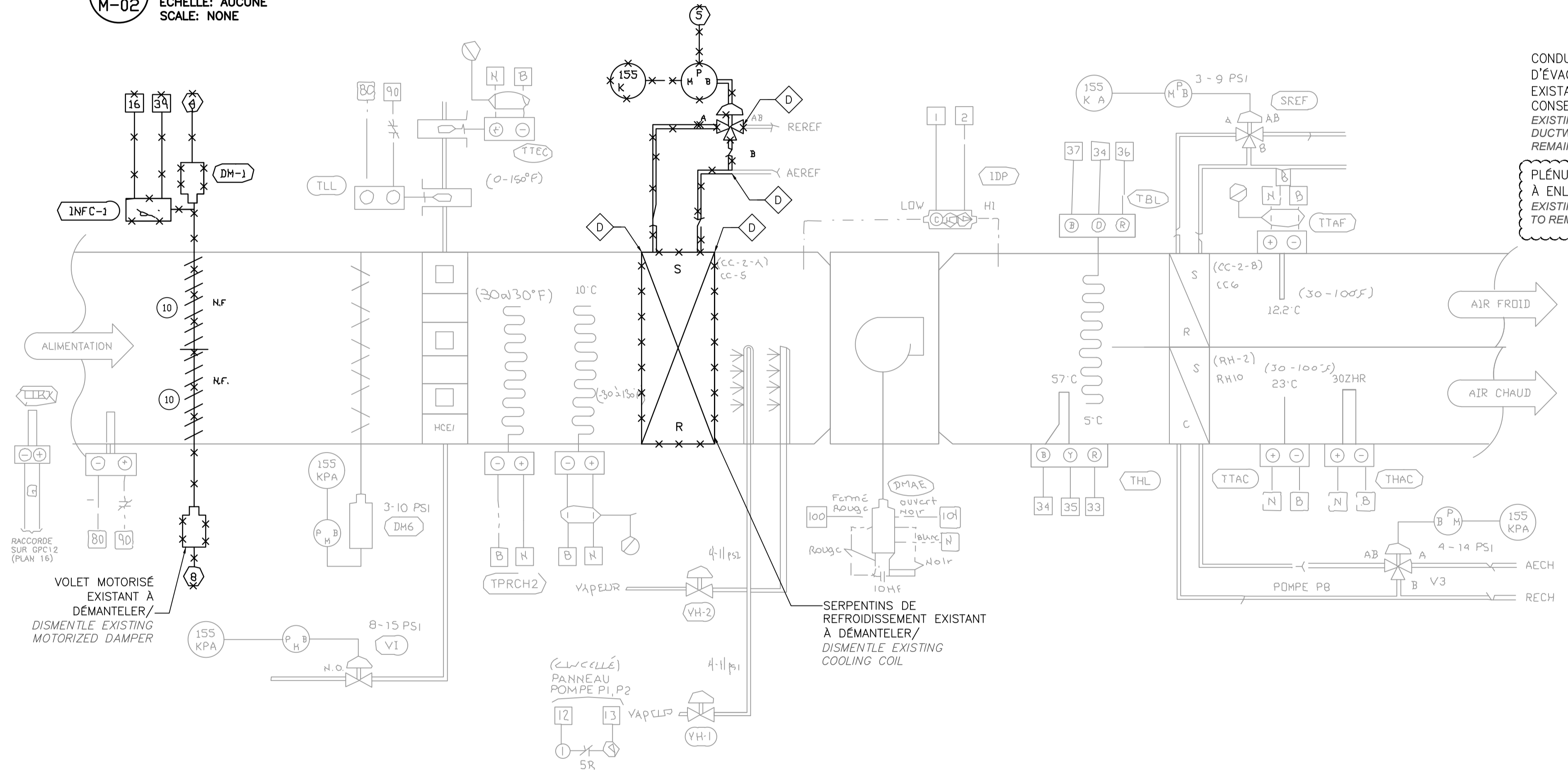
1 SOUS-SOL ET MÉZZANINE – SALLE MÉCANIQUE – TUYAUTERIE ET VENTILATION – DÉMOLITION
 BASEMENT AND MEZZANINE – MECHANICAL ROOM – PIPING AND VENTILATION – DEMOLITION
 ÉCHELLE: AUCUNE
 SCALE: NONE



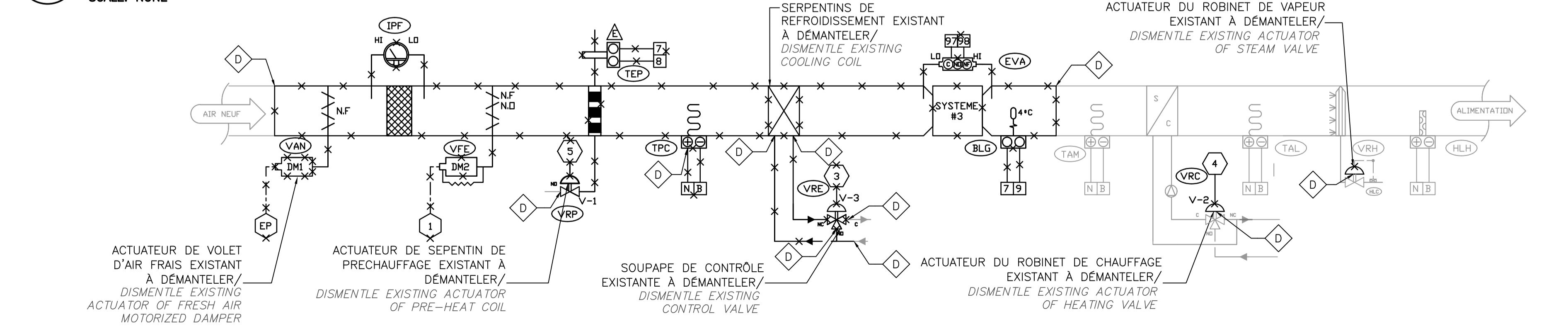
2 DIAGRAMME DE CONTRÔLE – SYSTÈME S-1 – DÉMOLITION
 CONTROL DIAGRAM – SYSTEM S-1 – DEMOLITION
 ÉCHELLE: AUCUNE
 SCALE: NONE



COUPE A – SYSTÈME S-3 – DÉMOLITION
 SECTION A - SYSTEM S-3 - DEMOLITION
 ÉCHELLE/SCALE: 1:50



3 DIAGRAMME DE CONTRÔLE – SYSTÈME S-2 – DÉMOLITION
 CONTROL DIAGRAM – SYSTEM S-2 – DEMOLITION
 ÉCHELLE: AUCUNE
 SCALE: NONE



4 DIAGRAMME DE CONTRÔLE – SYSTÈME S-3 – DÉMOLITION
 CONTROL DIAGRAM – SYSTEM S-3 – DEMOLITION
 ÉCHELLE: AUCUNE
 SCALE: NONE

- NOTES SPÉCIFIQUES: / SPECIFIC NOTES:**
- VARIATEUR DE VITESSE S-3 EXISTANT À DÉMANTELER, VOIR 2/M-02. REMOVE EXISTING VFD S-3, SEE 2/M-02.
 - VARIATEUR DE VITESSE R-01 EXISTANT À DÉMANTELER, VOIR 2/M-02. REMOVE EXISTING VFD R-01, SEE 2/M-02.
 - SERPENTIN DE REFRIGÉRISSMENT EXISTANT À DÉMANTELER. EXISTING COOLING COIL TO DISMANTLE.
 - SERPENTIN DE CHAUFFAGE À DÉMANTER. EXISTING HEATING COIL TO BE DISMANTLED.
 - DÉMANTER LES RESSORTS ANTI-VIBRATIONS DE LA BASE D'INERTIE ET DU SUPPORT MOTEUR DU VENTILATEUR D'ALIMENTATION. DISMANTLE THE ANTI-VIBRATION SPRINGS OF THE INERTIA BASE AND THE MOTOR SUPPORT OF THE SUPPLY FAN.
 - DÉMANTER LE RACCORD FLEXIBLE ENTRE LE VENTILATEUR D'ALIMENTATION S-1 ET LE CAISSON DU PLÉNUM D'ALIMENTATION. DISMANTLE FLEXIBLE CONNECTION BETWEEN THE SUPPLY FAN S-1 AND THE SUPPLY PLENUM BOX.
 - DÉMANTER LES QUATRE RESSORTS DE LA BASE D'INERTIE DU MOTEUR DU VENTILATEUR D'ALIMENTATION. DISMANTLE FOUR SPRINGS OF THE INERTIA BASE OF THE MOTOR OF SUPPLY FAN.
 - DÉMANTER LE DÉFLECTEUR D'IR EXISTANT EN AMONT DES SERPENTINS DE REFRIGÉRISSMENT ET RAGRÉER LE CONDUIT EXISTANT. DISMANTLE EXISTING UPSTREAM AIR DEFLECTOR OF THE COOLING COILS AND PATCH EXISTING DUCTWORK.
 - PRENDRE UNE LECTURE DE DÉBITS D'AIR AVANT LES TRAVAUX EN COLLABORATION AVEC L'ENTREPRENEUR EN CONTRÔLE AFIN DE POSITIONNER LE VOLET MOTORISÉ D'AIR NEUF À LA POSITION MINIMUM PRÉVU DANS LA SÉQUENCE DE CONTRÔLES. TAKE AN AIRFLOW READING PRIOR TO THE WORK IN COLLABORATION WITH THE CONTROL CONTRACTOR IN ORDER TO POSITION MOTORIZED FRESH AIR DAMPER AT THE MINIMUM POSITION PROVIDED IN THE CONTROL SEQUENCE.
 - RETIRER LES GARNITURES D'ÉTANCHÉISATION AUTOUR TOUTES LES PORTES D'ACCÈS DU SYSTÈME S-1 ET S-2. REMOVE GASKET SEAL AROUND ALL ACCESS DOORS OF SYSTEMS S-1 AND S-2.

- NOTES GÉNÉRALES: / GENERAL NOTES:**
- TOUS LES TRAVAUX DE D'INTERRUPTION DES SERVICES DOIVENT ÊTRE COORDONNÉS AVEC LE GESTIONNAIRE DE L'ÉDIFICE DE SANTÉ CANADA. ALL SERVICE INTERRUPTION MUST BE COORDINATED WITH THE HEALTH CANADA BUILDING MANAGEMENT.
 - SELON FAIRE AFFAIRE ET LES EXIGENCES DE SPAC, LA VISITE DES LIEUX PENDANT L'APPEL D'OFFRE N'EST PAS OBLIGATOIRE; LE SOUMISSIONNAIRE DEVRAIT POUVOIR DÉPOSER UNE SOUMISSION COMPLÈTE SANS AVOIR À SE DÉPLACER. D'AUTRE PART, SA SOUMISSION NE DEVRAIT PAS DÉPENDRE DE CONDITIONS INCONNUES QUI NE SONT PAS CLAIREMENT ÉTABLIES DANS L'APPEL D'OFFRES. DEPENDING ON THE BUSINESS AND SPAC REQUIREMENTS, A SITE VISIT DURING THE BIDDING PROCESS IS NOT MANDATORY; THE BIDDER SHOULD BE ABLE TO SUBMIT A COMPLETE BID WITHOUT HAVING TO TRAVEL. ON THE OTHER HAND, HIS BID SHOULD NOT BE DEPENDENT ON UNKNOWN CONDITIONS THAT ARE NOT CLEARLY ESTABLISHED IN THE TENDER.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / Public Works and Government Services Canada
 Direction générale des biens immobiliers / Real Property Branch
 Région du Québec / Quebec Region

plan-clé / key plan

1001, BOULEVARD ST-LAURENT OUEST, LONGUEUIL (QUÉBEC)

Mécanique / Électrique / Mechanical / Electrical

wsp
 1600, BOULEVARD RENÉ-LEVESQUE O, 16e ÉTAGE / MONTREAL (QUEBEC) CANADA H3H 1P9
 TEL. : 514 340-0046 | TELEF. : 514 340-1337 | WWW.WSPGROUP.COM

Sceaux / Stamps

0	ADDENDA ADD-01	21-03-25
B	EMISSION 100% R.1	20-11-20
A	EMISSION 100%	20-10-02

révisions / revisions

révisions / revisions	date
-----------------------	------

A no. du détail / detail no.
 B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required
 C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed

Projet / Project
SANTÉ CANADA / HEALTH CANADA
 SANTÉ CANADA / HEALTH CANADA
 1001, BOULEVARD ST-LAURENT OUEST, LONGUEUIL (QUÉBEC)

MISE À JOUR DU SYSTÈME DE VENTILATION / VENTILATION SYSTEMS UPDATE

Dessin / Drawing
MÉCANIQUE / MECHANICAL
 SALLE MÉCANIQUE - TUYAUTERIE, VENTILATION ET CONTRÔLES
 SYSTEMS S-1,2 ET 3 - DÉMOLITION
 MECHANICAL ROOM - PIPING, VENTILATION AND CONTROLS
 SYSTEMS S-1, 2 AND 3-DEMOLITION

Conçu par / Designed by B. Lemire, ing.	Date / Date 2020-03-16
Dessiné par / Drawn by N. Brahimi, tech.	Date / Date 2020-03-16
Approuvé par / Approved by B. Lemire, ing.	Date / Date

Soumission / Tender
 Nouhoum Touré / PWGSC Project Manager

No de projet / Project number	No de projet / Project number
-------------------------------	-------------------------------

TPSGC / PWGSC / Client / Client

Norm du fichier / File name R_109630_001_M02-VEN-D.DWG	No de classement / No of classification
No de plan ou dessin / File name M-02	No feuille / Sheet no 2/6